

Ρώμη, 9 Νοεμβρίου 2000

Συνομιλίες διάρκειας περίπου μιάμισης ώρας είχαν σήμερα στη Ρώμη στις 12.00 το μεσημέρι τοπική ώρα, στο Πρωθυπουργικό Μέγαρο (Παλάτσο Κίτζι), οι Πρωθυπουργοί της Ελλάδος Κώστας Σημίτης και της Ιταλίας Τζουλιάνο Αμάτο, στο πλαίσιο επίσκεψης εργασίας που πραγματοποιεί ο Έλληνας Πρωθυπουργός στην ιταλική πρωτεύουσα .

Μετά τη συνάντηση οι δύο Πρωθυπουργοί προέβησαν σε δηλώσεις:

(ανεπίσημη μετάφραση από την ιταλική γλώσσα)

ΤΖ. ΑΜΑΤΟ: Αγαπητοί φίλοι, δεν ολοκληρώσαμε τις συνομιλίες μας που θα συνεχιστούν στη διάρκεια του γεύματος εργασίας.

Μέχρι στιγμής συζητήσαμε κυρίως για τις προοπτικές της Διακυβερνητικής Διάσκεψης, για τις διμερείς σχέσεις μας που είναι απόλυτα φιλικές και αρχίσαμε να συζητούμε τα θέματα των Βαλκανίων.

Για τη Διακυβερνητική Διάσκεψη έχουμε συνείδηση ότι υπάρχουν θέσεις που χρειάζεται να συγκλίνουν περαιτέρω και είμαστε πεπεισμένοι ότι αυτό πρέπει να συμβεί στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας. Έχουμε τη σταθερή κοινή πεποίθηση ότι αυτό πρέπει τελικώς να επιτευχθεί στη Νίκαια.

Η συζήτησή μας υπήρξε πολύ χρήσιμη για να αποσαφηνίσουμε τη σημασία ορισμένων πτυχών τεχνικής φύσεως, που αργότερα θα έχουν μεγάλη πολιτική σημασία στη Νίκαια.

Οι διμερείς σχέσεις μας είναι απολύτως φιλικές, χωρίς εκατέρωθεν προβλήματα.

Έχουμε ένα κοινό πρόβλημα που αφορά κυρίως την καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης, του οργανωμένου εγκλήματος και του λαθρεμπορίου. Εδώ και καιρό έχει αρχίσει μια κοινή στενή συνεργασία και συζητήσαμε για τους τρόπους περαιτέρω ενίσχυσης στο μέλλον.

Όπως σας ανέφερα, αρχίσαμε προς το τέλος να συζητούμε για τα Βαλκάνια, με την καινούρια κατάσταση που έχει δημιουργηθεί στη Σερβία και τις εκλογές στο Κόσοβο. Γνωρίζουμε ότι οι απόψεις μας συμπίπτουν απολύτως και θα συνεχίσουμε τις συνομιλίες μας πάνω σ'

αυτά τα θέματα κατά το γεύμα εργασίας που θα ακολουθήσει. Αυτά από πλευράς μου, σας ευχαριστώ για την προσοχή σας.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Με τον κ. Αμάτο είχαμε μια πολύ φιλική και εγκάρδια συνομιλία, θα προσέθετα όμως και πολύ χρήσιμη.

Συζητήσαμε για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Νίκαιας και είμαστε σύμφωνοι ότι σ' αυτό το Συμβούλιο πρέπει να ολοκληρώσουμε τη συζήτηση σε σχέση με τις αλλαγές της συνθήκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που είναι αυτή τη στιγμή υπό συζήτηση.

Αλλά το ερώτημα είναι: Τι θα γίνει μετά; Τα όσα συζητούνται δίνουν απαντήσεις; Και είμαστε σύμφωνοι ότι θα πρέπει να υπάρχει μία συνέχεια. Και η συνέχεια αυτή πρέπει να προσδώσει μια νέα δυναμική στην Ευρωπαϊκή Ένωση, δηλαδή να ξεκαθαρίσει για κάποιο χρόνο μερικά θέματα τα οποία έχουν τεθεί μέχρι σήμερα: Τη μορφή της Ε.Ε. , τον τρόπο συνεργασίας ανάμεσα στις χώρες, αν η ζώνη του ευρώ καλείται να διαδραματίσει ένα πιο σημαντικό ρόλο. Δηλαδή, η Νίκαια είναι ένα πρώτο απαραίτητο βήμα, αλλά θα πρέπει να υπάρξει και ένα δεύτερο βήμα. Και είναι σωστό στη Νίκαια να χαράξουμε μια γενική κατεύθυνση γι' αυτό το δεύτερο βήμα.

Όσον αφορά τις διμερείς σχέσεις μας με την Ιταλία, πρέπει να σας πω ότι είναι πάρα πολύ καλές. Υπάρχει σε όλους τους τομείς στενή συνεργασία, που διευκολύνει την αντιμετώπιση των προβλημάτων της περιοχής.

Για τα Βαλκάνια θα συνεχίσουμε αμέσως μετά. Θέλω και εγώ να υπογραμμίσω τη μεγάλη σημασία να υπάρχει μια κοινή δράση, όπως υπάρχει για την καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης.

Θέλω να σας θυμίσω ότι η ιταλική και η ελληνική κυβέρνηση, οι δύο Πρωθυπουργοί έχουν περίπου κάθε έξι μήνες μία συνάντηση, όπως συζητούν τα κοινά προβλήματα. Και αυτή η συνάντηση αποδεικνύει τη χρησιμότητα αυτής της επαφής. Με τον τρόπο αυτό προωθούμε την ειρήνη και τη συνεργασία με θετικά αποτελέσματα για ολόκληρη την περιοχή.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ της Ελλάδας, συζητήσατε καθόλου τις νέες τάσεις που διαμορφώνονται στο εσωτερικό της Ε.Ε. και ειδικότερα τις διαφορές που προκύπτουν μεταξύ της ομάδας των μικρών και της ομάδας των μεγάλων χωρών; Και δεύτερον, εάν συζητήσατε το θέμα του παγώματος της υποψηφιότητας της Τουρκίας.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Θέσατε δύο θέματα. Το πρώτο αφορά τη διαμόρφωση των νέων σχέσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Εμείς έχουμε υποστηρίξει,

οι μικρές χώρες να διαδραματίζουν ένα σημαντικό ρόλο και οι ρυθμίσεις που συζητούμε για το μέλλον δεν αποκλείουν καθόλου και οι μικρές χώρες να συμμετέχουν στη διαμόρφωση των αποφάσεων. Αυτό άλλωστε είναι αναγκαίο σε μία συνομοσπονδία.

Όσον αφορά το δεύτερο θέμα, κανείς δεν θέλει να αποκλείσει την Τουρκία. Αντιθέτως, στο Ελσίνκι αποφασίσαμε ότι η Τουρκία θα είναι υποψήφια χώρα και αυτό πιστεύουμε ότι είναι προς το συμφέρον και της Ε.Ε. και της Τουρκίας. Στη σχέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης με την Τουρκία θα πρέπει να εφαρμοσθούν οι κανόνες που ισχύουν για τις σχέσεις μεταξύ των ευρωπαϊκών χωρών. Η υποψηφιότητα της Τουρκίας είναι ένα μέσο να ενταχθεί και η Τουρκία στο υπάρχον πλαίσιο του Διεθνούς Δικαίου και των Διεθνών Συνθηκών.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Πώς σχολιάζετε τη χθεσινή ανακοίνωση σχετικά με την εταιρική σχέση Ευρωπαϊκής Ένωσης – Τουρκίας και ειδικότερα την αναφορά στο πρόβλημα της Κύπρου;

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Το πρόβλημα της Κύπρου είναι ένα διεθνές πρόβλημα. Υπάρχουν αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών, οι οποίες ορίζουν ότι πρέπει να υπάρξει λύση και ορίζουν επίσης και τις αρχές πάνω στις οποίες πρέπει να στηριχθεί αυτή η λύση. Η Ε.Ε., στη σχέση της με την Κύπρο, έχει προτρέψει την Κύπρο να βοηθήσει στη λύση του προβλήματος. Είναι αναγκαίο και στις σχέσεις της με την Τουρκία να είναι ξεκάθαρο ότι και η Τουρκία έχει ευθύνη να προχωρήσει στη λύση του προβλήματος, σύμφωνα με τις αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών και σύμφωνα με ό,τι προβλέπουν το Διεθνές Δίκαιο και οι Διεθνείς Συνθήκες.

Σας ευχαριστούμε πολύ.